

UNITED STATES HOLOCAUST MEMORIAL MUSEUM



Ukrainian Museum-Archives of Cleveland Displaced Persons Camp Periodicals Collection

Item in Public Domain or an Orphan Work:

The United States Holocaust Memorial Museum Library respects the copyright and intellectual property rights associated with the materials in its collection. According to the Library's knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified. If you hold an active copyright to this work--or if you know who does--please contact the USHMM Library by phone at 202-479-9717, or by email at reference@ushmm.org.

Also available via libraria.ua.

КОМУНІКАТ ч. 1/6.

1. Візід голови нашого Об'єднання. З попередньому комунікаті помістили ми коротку нотатку про те, що наш голова візїдає вкоротці до Бразилії. Сьогодні - на його прохання - поміщуємо його прощальні слова до наших членів:

Дорогі друзі! Склалося так, що доля - мачуха наша - каже нам розійтися по широкому світі. Мені призначила вона бразилійські простори. Ідучи туди пращаю Вас, Дорогі - може лиш переходною, а може і на завсігда. Хотілось би проти надій надїятися, що це лише тимчасово, що ми вкоротці знова вернемося туди звідки ми вийшли - у нашу Рідну; але уже на завсігда від ворога звільнену Батьківщину. О, щоб Зсєвишній надлив нас цим щастям! А покищо тверда дійсність каже нам розпрощатись. Тому дозвольте мені, Дорогі Друзі, стиснути Вам на прощання Ваші руки, що продовж чверть столїття кляли цеголки у величаву будову нашого "Маслосоєзу" і своїм знанням, завданням та беззцінною працею цементували її. Ви усі - кружліакарі найдрїбнїших наших станиць, управителі й молочарські техніки наших Районових Молочарень, вихованки нашої Молочарської Школи, керманічі відділів нашого "Маслосоєзу", експедїєнтки, робїтники, шофери - Ви усі піддержуєчи Провїд "Маслосоєзу" доконали разом з нами великого діла у відбудові економічного життя нашого Народу. Серед злиднїв, невїгод, шикан від чужих, Ви уперто торували шляхом до добра і краси нашого Народу. Ви не зневаривались навіть тоді, коли ми - а зокрема, я особисто давав Вам нерав відчувати тверду руку, змагаючи від Вас може і більше, ніж на тодішні умовини вимагати можна було. Ви не зражувалися, але разом з нами раділи нашим ростом. Ви вже тепер переконалися, що Ваша свідомість, завязатість і здисциплїнованість доказала великих діл. Щойно в перспективі часу Ви це належно оцїнюєте. Це краще оцїнете це Ви там, куди спрямує Вас Ваша скитальча доля. І там Вам це прийдеться куди більше, ніж в Рїдному краю. Я особисто глибоко вірю в те, що деб Ви не опинилися, всьди будете вивязуватися зі своїх завдань в неменшм запалом і посвятотю ніж це було в Рїдному Краю. Хто вийшов з твердої школи, тому тверде життя не страшне - бо запеклих, огонь не пече! Розпорошені по світу, станете знова до своєї фахової праці, набудене знання, скріпите Ваш досвід, але при цьому не вільно Вам забути на двїзасадничі вимоги:

- 1) Здобувачи працї для забезпечення своєї екзистенції, здобувайте знання і досвід для майбутнього перецїплювання на рїдних землях, на які прийдеться Вам вернутися.
- 2) За щоденною працею знаходьте час для взаїмних звязків між собою різними доступними Вам засобами. Це піддержить Вас на дуї, додасть Вам сили, скріпить Вашу віру в те, що щасливо проб'єтєся до остаточної мети.

А поза тим Господь Зсєвишній хай благословить Вас усяким добром у Вашому життї і хай зберїгає Вас і Ваших Наблизчих для нашої України.

Ще раз сердечно Вам дякую за успішну співпрацю, а разом з цим прошу вибачення за еventуальні прикромі, які я міг дещо у Вас у рогарі праці спричинити. Бажаю Вам якнайкращих успіхів в усіх Ваших починах і кличу до Вас: До побажання у вільному нашому Львові !

Ваш Андрій Мудрик."

Інформуємо, що адресу нашого Голови Андрія Мудрика-покищо провізоричну - має Управа Об'єднання. На бажання зможемо кожному заінтересованому її подати.

2. Привіт від дир. Андрія Палія.

"Дорогі друзі ! За посередництвом п.дир.Мудрика одержав я з подякою матеріали, що відносяться до влаштованого Вами на еміграції свята 25-літнього ювілею віднови діяльності К.М.С. "Маслосоюз" та виготовлене при тому "пропагандне письмо" спрямоване до мене. У зв'язку з тим бажаю у першу чергу висказати Вам мій подив за Вашу невтомну підприємчивість і солідарність та признання за Вашу глибоку пошану до нашої спільної минулої громадянської праці для добра загалу на службі Батьківщині. Це ствердження має свою виїмкову зимову, коли зважимо, що Ваша пошана і оцінка минулого була винесена в умовах невідрадного еміграційного життя самочинно, без ніяких посторонніх впливів, саме тоді, коли Ви опинились розстайних дорогах невідомого майбутнього. Через те її ціле безсумнівна щирість в оцінці і у непомильності наших жертвенних змагань. Рівночасно з тим дякую Вам сердечно за переслане мені в тої нагоди привітання. Захочучи глибоко в душі цей дорогий для мнені спомин, мушу ствердити, що не здались були на ніщо усі задуми Дирекції М.С., якби ми були не знайшли у Вас, Дорогі Друзі, ідейних, вірних і відданих співробітників у здійснюванні намічених завдань. А головне те, що Ви понесли словом і примірною працею ці ідеї між широкі круги нашого народу і змогли здобути загальний для практичного переведення буйних задумів у відоме діло. Хай це скромне признання висказане у цій скорбній, дай Боже короткій, часі нашої розлуки буде для Вас подякою за жертвенну співпрацю віддачу рідній нам справі. Халіт тільки, що у витвореній дійсності не маю можливості, мимо найкращих моїх первісних намірів, причинитися до того, щоб ми усі знову опинились при спільній праці на вільній канадійській землі в користь наших тутешніх земляків і з кісном для цієї многонадійної країни. Всеж таки я глибоко переконаний в тому, що деби Ви не опинились будете продовжувати нашу гарну традицію і плекати дружні зв'язки. Вірно кріпко у Провидіння, що воно нам дозволить у скорому часі зустрітись на вільній Батьківщині і виконувати ці завдання, які нам будуть доручені. Радіючи пляном видання історії укр.молоч.коопер. на Зах.Україні складаю на цю ціль 10 доларів.

Відданий і вдячний Вам
Андрій Палій.

Торонто, 1 грудня 1948.

3. Виїзд секретаря Др.О.С.Котика.

Секретар ОУМІ п.Др.О.С.Котик виїхав в половині лютого ц.р. на постійний побут до С.Ш.А. Просив цей дорогов передати всім членам нашого Об'єднання щирий привіт і побажання передерхати цей тяжкий для нас час і в слушний час вернутися на Батьківщину до дальшої праці над розбудовою нашого Молочарства. З нашої сторони дякуємо Др.О.С.Котикові як нашому б.секретареві за його невтомну працю, гарне ведення діловодства ОУМІ і бажаємо йому всього найкращого в Новому Світі і скорої зустрічі на Рідній Землі.

4. Справа залеглостей і вкладок на рік 1949.

Тому, що розпочате діло з видачею історії розвитку нашого молочарства на Західній Україні вимагає фондів, просимо всіх членів, що ще живуть на європейському континенті, щоб виправляли свої залегли вкладки і виплачували частинно вкладки на 1949 рік Тим членів нашого Об'єднання, які виїхали за Океан, щоб в міру можливостей допомогли своїми лептами до здійснення початого діла. Гроші просимо слати на адресу:
Олекса ЛИС, Кооператива "Єдність", Регенсбург,
Ганггоферштрассе, Вільгельм Раабештрассе 14.

З дружнім привітом

Управа ОУМП.